

平成28年 6月 13日
奈良県立大学事務局総務課

「奈良県立大学公式ホームページCMS等導入業務」
における質問および回答について

標記については、下記のとおりとします。

記

No.	質問内容	回答
1	<p>・仕様書 1.4 利用契約期間 平成28年8月1日から平成29年3月31日までとあるが、上記期間内の制作という意味合いか。制作における納品日を確認したい。</p>	<p>・本件業務は、ホームページを一新することと併せて、そのサーバは外部データセンターとすることを内容としている。外部データセンターの利用を前提に、「仕様書 1.4 利用契約期間」は、平成28年8月1日から平成29年3月31日としているが、一新したホームページの初期導入期限は「仕様書 1.3 初期導入期限」で示すとおり平成29年3月15日を期限としている。</p>
2	<p>・仕様書 1.5 業務概要 「外国語対応システムの構築」のイメージはCMSに自動翻訳が付随しているものか。また、求められる翻訳レベルとは「ネイティブによる翻訳」か。</p>	<p>・「外国語対応システム」については、大学の公式ホームページであることから日々新しい情報更新を行うことを前提としたシステムである必要があるが、そのあり方には複数の選択肢があると考えます。 また、翻訳についても、そのレベル、要する費用等、複数の選択肢があると考えます。 上記をふまえ、企画提案参加者による提案をふまえ判断するものである。</p>
3	<p>・現在、奈良県立大学公式ホームページで使用しているシステムのうち「WEBメールシステム」、「図書館検索システム」、「地域データベース」等についてはそのまま引き継ぐという認識か。</p>	<p>・左記に記載される各システムは、いずれも本件業務の対象ではなく、外部データセンターへの移行も伴わない。(奈良県立大学公式ホームページにこれらのサイトへのリンクの設定等を否定するものではない。)</p>

4	<p>・サーバの変更により、動作が正常に行われないことも考えられる。その場合、現サーバを存続させシステムのみを残し、新サーバに新サイトを設置するのか。もしくは、新サーバに全てのデータを移行し、もしシステムの不具合が出た場合に都度システム改修を行うのか。また、その場合の費用は、本件業務に要する費用とは別であるか。</p>	<p>・本件業務は、そのサーバを外部データセンターへ変更することも内容としている。そのため、変更後のサーバ環境下で正常に動作しないことは想定されず、正常に動作するように移行作業を行っていただく必要がある。また、サーバ変更に伴うシステム改修に要する費用は、本件業務に計上する費用となる。 (平成 29 年 4 月 1 日以降の保守等については、本件業務とは別のものであり、その費用について含まないものである。)</p>
5	<p>・今回のリニューアル範囲になっているページ数が把握できる資料等はあるか。</p>	<p>・既存の奈良県立大学公式ホームページ (URL: http://www.narapu.ac.jp/) にて確認してください。</p>
6	<p>・「仕様書 5 運用・保守(3)」に納品済のドキュメントとあるが、このドキュメントとは何を指すか。(例: サイトマップ・ワイヤーフレーム・コーディングレギュレーション等々)</p>	<p>・本件業務は、事業者による提案を前提とするプロポーザル方式であり、後日、選定された事業者と納品物についての詳細を整理し契約を締結するものである。 「仕様書 5 運用・保守(3)」は、納品後であっても保守等により変更が発生した場合、納品物に対するそれらの訂正、導入事業者としての適切管理を内容とするものである。</p>

以 上